



**Comune di Torgnon**  
**Comune di Torgnon - Commune de Torgnon**

---

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

---

**ORIGINALE**

ANNO 2011  
N. 129 del Reg. Delibere

OGGETTO: PISTA PATTINAGGIO - DETERMINAZIONI

L'anno 2011, il giorno tredici del mese di dicembre alle ore 09h00 nella sala comunale si è riunita la Giunta Comunale sotto la presidenza del Sig. **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

<b>Nominativo</b>	<b>Carica</b>	<b>Presente/Assente</b>
MACHET Cristina	Sindaco	Presente
PERRIN Ivo	Vice Sindaco	Assente
ENGAGZ Lorena	Assessore	Assente
PERRIN Davide	Assessore	Presente
PERRIN Livio	Assessore	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Sig. **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

**RICHIAMATO:**

- la l.r. n. 54/1998 (Sistema autonomie locali VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente regolamento degli uffici e dei servizi;
- il vigente regolamento di contabilità comunale;

**DATO ATTO che:**

- con determinazione del Segretario Comunale n. 36 del 27/04/2006 avente per oggetto "Approvazione verbale di Gara d'Appalto Pista di Pattinaggio su ghiaccio" si aggiudicava la gestione della pista di pattinaggio di Place Frutaz alla ditta MIRO' Sas di Mongodi Milena & C.;
- con deliberazione della Giunta Comunale n. 91 del 14/12/2006 avente per oggetto "Revisione del contratto per pattinaggio con la società Mirò" si prolungava l'affitto in questione per 5 anni a decorre dalla termine della stagione invernale 2006/2007 sino alla stagione invernale 2011/2012 ad un canone annuo pari ad Euro 6.200,00 rivalutato di anno in anno, sulla base della variazione del costo della vita, come accertato dall'ISTAT;
- con determinazione Segretario n. 145/09 si prevedeva un canone per la stagione 2009/2010 pari ad euro 6.541,67:
- con G.C. n. 131/2010 si stabiliva una riduzione del canone e la facoltà di una risoluzione anticipata del contratto;

VISTA la nota Ns. prot. n. 3669/11 con cui il gestore della pista Mirò snc comunica la risoluzione anticipata del contratto;

**DATO ATTO che l'amministrazione:**

- ha valutato l'opportunità di uno spostamento della pista dal piazzale Mongnod, al fine di rendere lo stesso più fruibile e di migliorare l'estetica della piazza;
- ritiene più efficace posizionare tale struttura nei pressi dell'area sportiva comunale di Champ de la Cure, ciò al fine di promuovere la costituzione di un polo delle attività sportive;
- in questi mesi ha verificato, tramite indagine informale, lo scarso interesse di operatori alla gestione dell'impianto;

CONFERMATO che l'interesse comunale risiede soprattutto nel mantenimento di un servizio teso a potenziare l'offerta turistica della stazione;

RITENUTO, in accordo con il segretario comunale, efficace procedere mediante affido diretto della struttura in ragione del valore del bene (ridotto con l'avanzare del tempo), del canone e della durata ridotta dell'affido (n. 1 stagione invernale);

RITENUTO equo fissare, a seguito di trattativa privata, un canone di euro 2.600,00 euro annui;

A SEGUITO di partecipata discussione;

DATO ATTO del visto di legittimità e regolarità contabile;  
All'unanimità dei voti espressi mediante alzata di mano;

## DELIBERA

1. di affidare, tramite trattativa privata e diretta, al sig. Spalla Davide la concessione della pista di pattinaggio comunale, alle seguenti condizioni:
  - oggetto della concessione: pista da pattinaggio modello chiller + parco pattini
  - durata: stagione invernale 2011/2012;
  - canone: 2.600,00 euro; tale importo dovrà essere liquidato entro il 30 aprile 2012;
  - fornitura energia elettrica: tale onere risulta a carico del sig. Spalla;
  - la manutenzione straordinaria risulta a carico dell'ente comunale, che ha facoltà di intervenire o di risolvere anticipatamente il contratto;
  - ogni onere relativo allo spostamento della struttura risulta a carico dell'ente comunale;
  - al termine della concessione si procederà a sopralluogo congiunto in data 27 aprile 2012 per verificare lo stato delle attrezzature da restituire;
  - le tariffe applicate, gli orari e le giornate di apertura devono essere comunicate, per conoscenza, al Comune (Ufficio turistico),
  - responsabile del procedimento: Segretario comunale;
  - modalità formalizzazione: sottoscrizione convenzione allegata sub A;

AG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco  
MACHET Cristina

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 12/01/2012 al 27/01/2012, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### **PARERI**

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### **RELAZIONE DI ESECUTIVITA`**

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 12/01/2012

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey